

デンマーク語 単語・基本表現

基本表現

挨拶 (1)		今日は/やあ Goddag/Hej グッタイ/ハイ	
おはよう。	God morgen.	じゃ、またね。	Vi ses. / På gensyn.
今晚は。	God aften.	気をつけてね。	Pas godt på dig selv.
おやすみなさい。	God nat.	さようなら。	Farvel. / Hej hei.
挨拶 (2)		ごきげんいかがですか Hvordan har du det?	
元気です。 ありがとうございます。	Jeg har det godt, tak.	調子が良くないです。 Jeg har det ikke godt.	
あなたは?	Hvad med dig?	お元気ですね。	Du må have det godt.
まあまあです。	Nogenlunde.	では、よい1日を。	Du må have en god dag.
紹介		はじめまして Rart at møde Dem.	
私の名前は佐藤です。	Jeg hedder Sato.		
私は日本からです。	Jeg er fra Japan.		
あなたのお名前は?	Hvad hedder De/du?		
お目にかかるてうれしいです。 (Digは2人称一般、Demは2人称丁寧)。	Det er en fornøjelse at træffe dig/Dem.		
感謝		ありがとうございます Tak./ Mange tak.	
ご親切、感謝します。	Tak for venligheden.		
どういたしまして。	Det var så lidt. Det gør ingenting.		
お詫び		ごめんなさい Undskyld.	
遅れてすみません。	Undskyld, jeg kommer for sent.		
いえ、いいんですよ。	Det er i orden.		
気にしないで下さい。	Det gør ingenting.		
肯定/ 否定		はい / いいえ Ja / Nej	
はい、そう思います。	Ja, det tror jeg.	わかりました。	Jeg forstår.
いいえ、そうは思いません。	Nej, det tror jeg ikke	わかりません。	Det forstår jeg ikke.

呼びかけ		ちょっとすみませんが... Undskyld.	
ちょっとおたずねしてもいいですか。		Undskyld, må jeg spørge?	
すみません。銀行はどこですか。		Undskyld, hvor er banken?	
聞き返し		え？ Hvad behager?	
おっしゃることがわかりません。		Det forstår jeg ikke.	
もう1度言って下さい。		Vær venlig at gentage.	
もっとゆっくり言って下さい。		Vær venlig at tale langsommere.	
依頼(1) 丁寧		～をおねがいします ～,tak.	
コーヒー〔水〕をください。		Kaffe (vand), tak.	
どうぞ。		Væresgo.	
お勘定をおねがいします。		Regningen, tak.	
依頼(2) 要求・希望		～たいのですが Jeg vil gerne ～	
これを注文したいのですが。		Jeg vil gerne bestille denne.	
～を買いたいです。		Jeg vil gerne købe ~.	
試着してみたいのですが。		Jeg vil gerne prøve den på.	
許可を求める		～してもいいですか Må jeg ～ ?	
タバコを吸ってもいいですか。		Må jeg ryge?	
ここに座ってもいいですか。		Må jeg sidde her?	
もちろん。		Selvfølgelig.	
メニューをみせていただけますか。		Må jeg bede om spisekortet?	
質問 (1)		だれ、どこ、なに、なぜ、いつ・・・	
疑問詞		hvem, hvor, hvad, hvorfor, hvornår・・・	
誰	Hvem?	彼/彼女はだれですか。	Hvem er han/hun?
どこ	Hvor?	トイレはどこですか。	Hvor er toilettet?
何	Hvad?	これはなんですか。	Hvad er det?
なぜ	Hvorfor?	なぜ そう思われますか。	Hvorfor synes du det?
いつ	Hvornår?	あなたの誕生日はいつですか。	Hvornår er din fødselsdag?
何時に	Hvad tid?	店は何時に開きますか。	Hvad tid åbner butikkerne?

2015年5月30日改訂

どのように	Hvordan?	この洗濯機どのように使い ますか。	Hvordan bruger man vaskemaskinen?
いくら	Hvor meget?	その本はいくらですか。	Hvor meget koster bogen?
どのくらい (時間)	Hvor længe?	どのくらい待ちましたか。	Hvor længe har du ventet?
どのくらい (数)	Hvor mange?	お子様は何人お持ちですか。	Hvor mange børn har du?
どのくらい (量)	Hvor meget?	どのくらいの量が欲しいですか。	Hvor meget vil du have?
どのくらい (距離)	Hvor langt?	チボリまでどのくらい距離 ありますか。	Hvor langt er der til Tivoli?
どちら (選択)	Hvilken?	どのバスに乗ったらいいで すか。	Hvilken bus skal jeg tage?

質問 (2) ～はありますか Har du～? Er der～?	
お子様をお持ちですか。	Har du børn?
免税店はありますか。	Er der en toldfri butik?
祝福 おめでとう Tillykke	
お誕生日おめでとう。	Tillykke med fødselsdagen.
ご結婚おめでとう。	Tillykke med brylluppet.
乾杯!	Skål!

買い物編	
他に何か必要ですか？	Ellers andet?
いいえ結構です。	Nej tak.
(ダンコートで支払いの時) 提示額どおりですか？	På beløbet?
はい。 200 クローネ余分に下さい。(その分は現金で受け取れる)。	Ja tak 200 kroner over beløbet.
プレゼント用に包装して下さい。 何かお探しですか？(店員が客に尋ねる)。 (他の人に)対応してもらっています。 (買った商品を)交換したいのですが。	Kan du pakke den ind til gave? Må jeg hjælpe dig? Jeg får. Jeg vil gerne bytte.

<代名詞>

单数	主格（～は）	所有格（～の）	目的格（～を）
----	--------	---------	---------

2015年5月30日改訂

1人称: 私	jeg	min/mit	mig
2人称: あなた (丁寧)	du De	din Deres	dig Dem
3人称: 彼 彼女 これ あれ	han hun den/det	hans hendes dens/dets	ham hende den/det

複数	主格	所有格	目的格
1人称: 私達	vi	vores	os
2人称: あなた達 (丁寧)	I De	jer Deres	jer Dem
3人称: 彼等	de	deres	dem

<家族>

両親	forældre	男/女	mand / kvinde
父/母	far / mor	夫/妻	mand / kone
子供／子供達	barn / børn	おじ/おば	onkel / tante
息子/娘	søn / datter	甥/姪	nevø / niece
少年/少女	dreng / pige	孫	barnebarn
兄弟/姉妹	broder / søster	婚約者	forlovede

<数字>

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
nul	en	to	tre	fire	fem	seks	syv	otte	ni	ti
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
elleve	tolv	tretten	fjorten	femten	seksten	sytten	attten	nitten	tyve	
21	22	23	24		30		40		50	
enogtyve	toogtyve	treogtyve	fireogtyve		tredive		fyrre		halvtreds	
60	70	80	90		100		1000		10000	
tres	halvfjærds	firs	halvfems		hundrede		tusind		titusind	

<時間、日、週、月、季節>

1時間	en time	2時間	to timer	午前	morgen	午後	eftermiddag
1分	et minut	5分	fem minutter	1秒	et sekund	5秒	fem sekunder
昨日	i går	今日	i dag	明日	i morgen	明後日	i overmorgen
先週	sidste uge,	先月	sidste måned	今週	denne uge,	今月	denne måned
来週	næste uge,	来月	næste måned	祝日	helligdag	誕生日	fødselsdag
日曜	søndag	月曜	mandag	火曜	tirsdag	水曜	onsdag

2015 年 5 月 30 日改訂

木曜	torsdag	金曜	fredag	土曜	lørdag		
1 月	januar	2 月	februar	3 月	marts	4 月	april
5 月	maj	6 月	juni	7 月	juli	8 月	august
9 月	september	10 月	oktober	11 月	november	12 月	december
春	forår	夏	sommer	秋	efterår	冬	vinter

2015年5月30日改訂

<形容詞の反意語>

次に挙げる形容詞は原形です。次に来る名詞の性・単/複数・冠詞との関係などで-e,-t がついたりつかなかったりします。

高い/安い	dyr / billig	速い/遅い	hurtig / langsom
高い/低い	høj / lav	正しい/誤った	rigtig / forkert
背が高い/低い	høj / lille	便利な/不便な	bekvem / ubekvem
明るい/暗い	lys / mørk	静かな/うるさい	stille / støjende
厚い/薄い	tyk / tynd	ひま/忙しい	have tid / have travlt
良い/悪い	god / dårlig	やさしい/難しい	let / vanskelig
大きい/小さい	stor / lille	新しい/古い	ny/gammel
狭い/広い	small / bred	固い/柔らかい	hård / blød
長い/短い	lang / kort	太い/細い	tyk / tynd
楽しい/悲しい	lystig / trist	ゆるい/きつい	lös / stram
深い/浅い	dyb / flad	おいしい/まずい	(smager)godt / ikke godt
重い/軽い	tung / let	優しい/ひどい	sød / ond

<動詞>

他外国語の例にもれず、動詞には不規則変化が多いですが、原則的に、原形-e(spise), 現在形-er(spiser), 過去形-ete,-ede(spiste,sagde) の形になります。人称変化はありません。

	現在形	過去形		現在形	過去形
です	er	var	働く	arbejder	arbejdede
買う	køber	købte	支払う	betales	betalte
読む	læser	læste	習う	lærer	lærte
住む	bor	boede	座る	sidder	sad

2015年5月30日改訂

	現在形	過去形		現在形	過去形
持つ(英語の have)	har	havde	飲む	drikker	drak
食べる	spiser	spiste	行く	går	gik
来る	kommer	kom	会う	møder	mødte
与える	giver	gav	得る	får	fik
電話する	ringer	ringede	言う	siger	sagde
尋ねる	spørger	spurgte	～という名です	hedder	hed
～に挨拶する	hilser	hilste	話す	snakker	snakkede
～と思う	synes	syntes	信じる	tror	troede
考える	tænker	tænkte	理解する	forstår	forstod
覚えている	husker	huskede	知っている	kender	kendte
見る	ser	så	書く	skriver	skrev
取る	tager	tog	待つ	venter	ventede
寝る	sover	sov	助ける	hjælper	hjalp
愛する	elsker	elskede	作る	laver	lavede
煮る	koger	kogte	切る	skære	skar
炒める	steger	stegte	～になる	bliver	blev
借りる	låner	lånte	旅する	rejser	rejste

<標識>

禁止	forbudt	一方通行	ensrettet
立ち入り禁止	adgang forbudt	入り口	indgang
入場無料	gratis adgang	出口	udgang
指定席	reserveret	非常口	nødudgang
開/閉	åben/lukket	故障	i uorden
押す/引く	tryk/træk	右/左	højre/venstre
喫煙	rygning forbudt	女性/男性トイレ	D(dame)/H(herre)

2015年5月30日改訂

<子供が学校を休む時…親から学校への届けの例>

～さまへ (私の息子/娘の名前)は昨日残念ながら病気(風邪、インフルエンザ、熱、頭痛)のため学校を休ませました。 よろしく。 佐藤	Kære ... (Min søn/datter 子供の名前) måtte desværre blive hjemme fra skole i går pga. sygdom (forkølelse, influenza, feber, hovedpine). Med venlig hilsen Sato
～さまへ 明日(息子/娘の名前)を医者に行かせるため 12 時から早引きさせますので宜しくお願ひします。 佐藤	Kære... I morgen skal (min søn/datter 子供の名前) til lægen, så han/hun skal gå kl. 12.00. På forhånd tak. Med venlig hilsen Sato
～さまへ 家族で日本へ旅行いたしますので 1月 15 日から 31 日まで子供を休校させていただきます。よろしく。 (佐藤) ＊長期・例えば 4・5 日を超える休校の場合はクラス担任だけでなく、校長の許可が必要です。(通常問題はありませんが、義務教育課程なので)	Kære... Vi har planlagt et familiebesøg i Japan. Derfor vil vi gerne bede om skolens accept af, at Masako(子供の名前)holder fri i perioden 15 januar-31januar(期間) Med venlig hilsen (Sato)